

2009/10/13



4641
Akzo nv

Jssellaan 82
Postbus 186
6800 LS Arnhem Holland

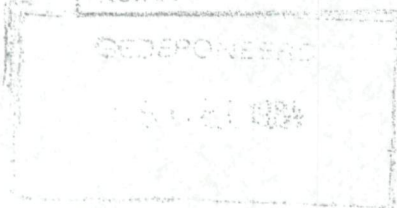
g182076
Forester
de Jonckheere
SCTI: 50

Telefoon (085) 65 19 11
Telegram Akzo-Arnheim
Telex 45438
Hand. reg. no. 7809

dep. 3/5/84
VJ

BEB/DOZ/D/AZ/AFR
Nr.: 184/101/3294
Ingek. 2 8 APR 1984 (492+562)
Kl.: -1824.528 (567)
Retro:

Ministerie van Economische Zaken
Directoraat - Generaal voor de Buiten-
landse Economische Betrekkingen
t.a.v. Mevr. V. de Jonckheere,
afd. Nabije- en Middenoosten
Bezuidenhoutseweg 30,
2594 AV 's-GRAVENHAGE



Uw ref/Your ref.

Arnhem, 25 april 1984

Onze ref/Our ref.
FIN 29595 Str/vRT

Direkte lijn/Dir. ext. dialling
(085) 66 2260

Mevrouw,

Betreft: export naar Irak

Ondergetekende heeft in januari j.l. met u van gedachten gewisseld omtrent de mogelijkheid, waaraan intern werd gedacht, om de ruimte voor export van nederlandse produkten naar Irak te vergroten in het kader van de Economisch-Technische Samenwerkingsovereenkomst met dat land. Het lag toen in het voornemen om een voorstel in dien zin in mei voor te leggen aan de Interdepartementale Commissie. Wij hebben u bij die gelegenheid meegedeeld, dat Akzo N.V. en een aantal van haar groepsmaatschappijen in Nederland uitgesproken belangstelling hebben voor verruiming van de export naar Irak door middel van grotere beschikbaarheid van NCM-dekking of anderszins.

Neem aan dat
hr. Struijs
Gemengde
Commissie
bedoelt.
Ook verder geeft
hij van optimist
visie kolye.

Wij hebben u toen toegezegd om een indruk te geven van de exporten met deze bestemming door Akzo-ondernemingen in 1984, indien hun daartoe ruimere mogelijkheden zouden worden geboden dan thans aan nederlandse zijde het geval is. In de bijlage geven wij u de indicatieve uitkomsten van ons onderzoek naar de individuele export-mogelijkheden.

Wij hopen, dat deze gegevens voor u van nut zullen zijn, en wij zullen het op hoge prijs stellen om t.z.t. van u enige informatie te mogen ontvangen omtrent de (verwachte) ontwikkelingen ter zake.

Met vriendelijke groeten,

hoogachtend,

Akzo, N.V.

B. Struijs
Mr. B. Struijs

* SCANO5 / 000007792 *



Indicatie van door Akzo-maatschappijen in Nederland naar Irak te exporteren hoeveelheden in geld uitgedrukt gedurende 1984

x hfl. 1 mln.

Akzo Chemie

Sales Office Amersfoort 7,5

Enka B.V., Arnhem

3 ã 4

Akzo Zout Chemie, Hengelo

2,0

Akzo Coatings

Sikkens B.V, Sassenheim 7,0

Akzo Pharma

Organon, Oss 7,0

Organon Teknika B.V. 0,5

Intervet, Boxmeer 0,5

Akzo Consumenten Produkten

Rotterdamsche Margarine Ind. ROMI B.V.,
Vlaardingen 11,0

TOTAAL door Akzo-ondernemingen te
exporteren

f 38,5 mln.

4309

kopie v.d. Lінде
Leerenheld

2005/10/

AMBASSADE VAN HET KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

dep 20.7

ROYAL NETHERLANDS
EMBASSY

Beo/032/0/A2/AFR
Nr.: 184/111/1021
Ingek. - 7 FEB 1984
Kl.: -1824.52 (492+567)
Retro:

Min v BZ
EVD

Nr.
Ingek. - 7 FEB 1984
Kl.:
Retro:

Sch/HvM

GEDEPONEERD

1 JULI 1984

No. 318

Bagdad, 1 februari 1984

Onderwerp: Economische samenwerking Nederland-Irak.
Follow-up Bezoek Stas Bolkestein

Handwritten notes:
mfi
Förster
Spes attantien de Janakheer
op nemen met h.v.a. liden

In aansluiting op mijn bespreking met Hoofd Afdeling Azië van Uw Directoraat-Generaal op 2 januari jl., heb ik de eer U hieronder een nadere uitwerking aan te bieden van de gebieden, waarop een Nederlands aanbod aan Irak in de vorm van kredietgaranties betrekking zou kunnen hebben.

North-Jezira Irrigatieproject

Dit project omvat de ontwikkeling van een landbouwgebied van 60.000 ha ten NW van Mosoel, waarvoor in opdracht van de State Organization of Land Reclamation de ontwerpen heeft opgesteld. Zij hoopt dat haar ook de supervisie op de uitvoering wordt gegund. Een dergelijke opdracht zou voor h.t.l. werk garanderen tot diep in de jaren '90.

Het eerste grote contract betreft het hoofdpompstation waarover U mijn bericht l.a.w. dd 12 oktober 1983 toeging. Hierop hebben 5 aannemercombinaties ingeschreven en wel uit Zuid-Korea, West-Duitsland en China, Ierland en het V.K., Oostenrijk alsmede Irak zelf. De waarde ervan wordt geschat op I.D. 30 à 35 mln. verwacht in maart a.s. te vernemen of zij van dit project de supervisie krijgt. Aan de Duits-Chinese combinatie (Philipp Holzmann/China State Construction Engineering Corporation) neemt deel als toeleverancier van de elektrische installaties. Deze combinatie maakt een grote kans op de order omdat de Chinese Volksrepubliek Irak een vijfjarig krediet heeft aangeboden ter besteding aan ontwikkelingsprojecten. Het is mij niet bekend of andere participanten, i.e. , hiervan mede profiteren, doch waarschijnlijk is het niet.

Het tweede betreft de bouw van een kleiner pompstation dat, gelegen op plm 30 km van het hoofdpompstation, dient om het uit het stuwmeer afkomstige water over een waterscheiding te helpen.

- Dit -

Directoraat-Generaal voor de Buitenlandse
Economische Betrekkingen (BEB)
te
's-GRAVENHAGE

Onderwerp: Economische Samenwerking Nederland-Irak.
Follow-up Bezoek Stas Bolkestein

Dit pompstation, waarvan de kosten op ID 6 mln (20 mln US dollar worden geraamd), zal waarschijnlijk eind 1984 worden aanbesteed. Tot dusverre hebben, voorzover bekend, geen Nederlandse aannemers voor één van beide projecten belangstelling getoond, o.m. omdat kredietfaciliteiten worden gevraagd en die te onzent niet beschikbaar zijn. Toch zijn beide pompstations voor de Nederlandse industrie bepaald interessant. Naast _____, is ook _____ geïnteresseerd. Beide bedrijven zouden kunnen worden gesteund indien Nederland gebonden kredietgaranties ter beschikking zou kunnen stellen, waarbij bekeken zou moeten worden in hoeverre de N.C.M. _____, dekking zou kunnen verlenen voor het gehele North-Jeziraproject, inclusief de beide pompstations. De lange-termijn band die het Nederlandse bedrijfsleven via _____ met het North-Jezira zou krijgen, geeft uitzicht op een intensieve samenwerking met Irak op landbouwgebied. Gedacht kan worden aan :

project

- a) inbreng van Nederlandse know-how op het gebied van Landontginning en State Farming.
- b) ter beschikking stellen van landbouwdeskundigen en landbouwers (gewasverbetering, veeverzorging)
- c) levering van kassen, fokvee, pootaardappelen, bloembollen etc.

Dieselkrachtcentrales

Onder deze noemer zou in enige vorm overheidssteun kunnen worden verleend voor de aankoop en installatie van _____ producten.

Hierover bericht _____ het volgende :
"Onze speciale interesse gaat uit naar diesel gedreven generatoren met eenheidsvermogen variërend van 800 KW tot 10.000 KW elk. Motoren zoals door _____ gefabriceerd betreffen het zgn. four-stroke medium speed ontwerp, welke alle geschikt zijn voor het draaien op zware brandstoffen . Toepassingsgebieden zijn:
a) rurale electrificatie
b) industrievoorziening .

In beide gevallen biedt _____ een turn-key verantwoordelijkheid waarin zowel de mechanische, als de elektrische en civiele aspecten zijn betrokken. De hiermee gemoeide investeringen bedragen ruwweg :
sub a) diesel krachtcentrales met een totaal geïnstalleerd vermogen van ca. 5.000 KW (4-5 eenheden): f. 8-10 mln
sub b) idem van ca. 20.000 KW(4-5 eenheden): f. 25-30 mln
idem van ca. 40.000 KW(4-5 eenheden): f. 50-60 mln

Tijdsbestekken variëren van 1 jaar voor orders sub a) tot 1,5 à 2 jaar voor orders sub b). Voorzover bekend heeft de S.O.E. (State Organization for Electricity) een aantal dieselkrachtcentrales in de planning van types die in het

2009/10/13

Onderwerp: Economische Samenwerking Nederland-Irak
Follow-up bezoek Stas Bolkestein

productieprogramma voorkomen".
heeft in de jaren '60 reeds enige dieseleenheden aan Irak geleverd, die bestemd waren voor dorps-electrificatie. Momenteel voert een opdracht uit van de National Chemical and Plastic Industries, Bagdad, ter waarde van f. 40 mln.

In het Investeringsprogramma van 1984 is aan infra-structurele voorzieningen, waaronder waterleiding, electriciteit en ziekenzorg, prioriteit toegekend.

Ziekenhuisbouw

Als gevolg van de oorlog met Iran het stijgende aantal oorlogsgewonden en -invaliden wordt voor de hospitaalbouw en de ziekenverzorging i.h.a. een steeds belangrijker plaats ingeruimd. Zoals hierboven reeds gemeld geniet een betere medische verzorging thans prioriteit. Er heerst ondanks de bouw van een groot aantal nieuwe ziekenhuizen te Bagdad, Basra, Mosoel en andere steden nog steeds een tekort aan goede klinieken en gespecialiseerde ziekenhuizen. In een schrijnend gebrek aan gekwalificeerd en capabel personeel wordt gedeeltelijk voorzien door de tewerkstelling van buitenlands geschoold personeel. Zo is een nieuw "general surgery" ziekenhuis te Bagdad geheel bemant met Iers verplegend personeel; Deens medisch personeel bemant een uit Denemarken (turnkey) ingevoerd orthopedisch revalidatiecentrum h.t.s. Van

heeft de bouwgroep grote belangstelling voor ziekenhuisprojecten in Irak. Zodra mij nadere gegevens bereikbaar over specifieke projecten waarvoor Inter-engineering belangstelling heeft, ontvangt U nader bericht.

Waterzuivering

, en zijn h.t.l. actief op het gebied van de waterzuivering vnl. t.b.v. de lichte industrie. Zij zouden gaarne de mogelijkheid hebben om met andere buitenlandse bedrijven te concurreren door in hun offertes kredietmogelijkheden op te nemen. Bij een eventueel Nederlands krediet- en kredietgarantie-aanbod zou t.b.v. genoemde bedrijven een plaats kunnen worden ingeruimd voor nieuwe waterzuiveringsprojecten. Deze genieten prioriteit, indien het industrieën betreft die zowel belangrijk zijn als "foreign currency savers" als zonder waterzuiveringsinstallatie gevaar zouden opleveren voor de volksgezondheid. Over specifieke informatie wordt dezerzijds niet beschikt. Wellicht is het U mogelijk terzake met de betreffende directies in Nederland contact op te nemen.

2009/10/13

No. 318

Blad 4

Bagdad, 1 februari 1984

Onderwerp: Economische Samenwerking Nederland-Irak.
Follow-up Bezoek Stas Bolkestein

Kippenslachterijen

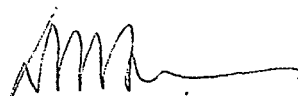
 heeft de mogelijkheid een order te verkrijgen voor de bouw van 5 à 7 particuliere kippen-slachterijen. Voor nadere bijzonderheden moge ik verwijzen naar mijn brief no. 317 dd 1 februari 1984.

 kan bij deze f. 25 mln order slechts op gelijke voet meedingen indien zij een aanbieding kan doen die vergelijkbaar is met die van haar Britse concurrent G.K.N., die profiteert van Britse kredietgaranties aan Irak. Zoals U uit genoemd schrijven zult ontwaren, heeft de bouw van kippenslachterijen h.t.l. momenteel hoge prioriteit. Een eventuele kredietgarantie van de Nederlandse Staat, zou derhalve goed passen in het Iraakse investeringsprogramma.

Bovengenoemde terreinen lijken zowel de belangstelling van het Nederlandse bedrijfsleven als die van de Iraakse overheid te genieten. Teneinde te voorkomen dat aan Iraakse zijde ongefundeerde verwachtingen worden gewekt lijkt het in dit stadium minder gewenst reeds bij de betrokken instanties naar de stand van de betrokken projecten te informeren. Daarbij zij aangetekend dat informatie alhier over projecten die nog niet in tender zijn uitgegeven in het algemeen uiterst spaarzaam is, terwijl de besluitvorming eveneens voor de buitenstaander ondoorzichtig pleegt te zijn. Beter ware het derhalve in dit stadium zoveel mogelijk af te gaan op de alhier of te Uwent verstrekte informatie van de geïnteresseerde Nederlandse bedrijven.

Dit neemt niet weg dat iedere inlichting van officiële Iraakse zijde uiteraard welkom zou zijn en op zichzelf voor het succes van de besprekingen relevant. Zou de besluitvorming te Uwent dan ook in een stadium zijn gekomen, waarin sondages bij de Iraakse overheid geen overwegend bezwaar meer opleveren, dan verneem ik dat gaarne.

De Ambassadeur,



D.M. Schorer

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1080/10/13

الجمهورية العراقية

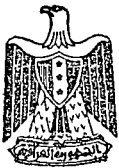
وزارة التجارة

المكتب الخاص

SC II:52

BEB

Mol h. Fama
FB 1/3



العدد

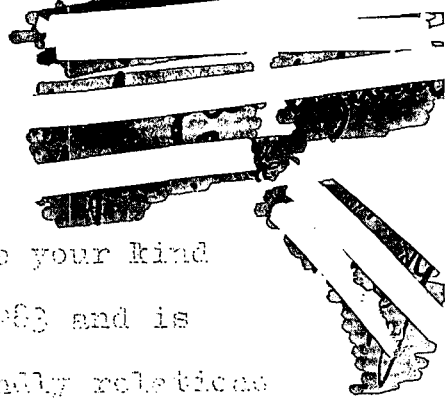
التاريخ

2009/10/13
198 / /

TELEPHONE

BEB/OBZ/D/AZ/Apk.
Nr.: 104/II/1926
Ingek.: 7 MAR 1984 492+567)
Kl: 024.52 (354)
Retro: 103/13229

Baghdad, 1st February 1984



Excellency ,

I have received with great pleasure your kind letter No. 103/13229 dated 17 November 1983 and is considered as emphasising the strong friendly relations between our countries and particularly after the conclusion of the agreement for economic and technical cooperation which will lay down the firm and practical foundations for steadfast economic relations between our two friendly countries .

While I thank for inviting me to visit your beautiful country and holding the first session of the Iraqi Dutch joint Commission and emphasising my desire to accept the invitation , I suggest postpone the visit to the second half of this year because I have many commitments during the first half of this year, and I shall inform you later on of the suitable time of this visit .



العدد

التاريخ

2009/10/15

I avail myself of this opportunity to
express to your excellency my highest appreciation .

Hassan Ali

Member of the Revolutionary
Command Council ,
Minister of Trade

H.E. MR. F. BOLKESTEIN
Minister of Foreign Trade
Lahague
Holland



العدد

التاريخ

2009/10/13
1984/6/1

سيادة الوزير

اسمه لمن دواعي سروري استلام رسالتكم المرقمة ١٢٢٢٩/١٨٣
والمورخنة في ١٧ تشرين الثاني ١٩٨٣ والتي تعتبر تأكيداً على متانة
علاقات الصداقة بين بلدينا وخصوصاً بعد التوقيع على اتفاق
التعاون الاقتصادي والفني الذي سيجري الاسس السليمة والعملية
لعلاقات اقتصادية وطيدة بين بلدينا الصديقين •

وفي الوقت الذي اشكر فيه دعوتكم لي لزيارة بلادكم الجميل وحقود
الدورة الاولى للجنة العراقية الهولندية المشتركة وتأكيد رغبتني فسي
تليتها ، فاني اود طلب تأجيل تحقيقها الى النصف الثاني من
العام الحالي نظراً لكثرة ارتياحاتني خلال النصف الاول منه ، وسأعلمكم
في وقت لاحق الوقت الملائم لهذه الزيارة •

اتتهز هذه الفرصة لا عرب لكم عن فائق تقديري •

المخلص

حسن عيسى

عضو مجلس قيادة الثورة

وزير التجارة

سيادة اف • بولكيستين

وزير التجارة الخارجية

لاهساي